

大清光緒卅一年

本館新開禮拜外每日出論  
本館外埠均可函致本館取  
本館如外埠均可函致本館取  
也除日本從英德探辦外復不  
惜工本從英德探辦外復不  
刊印各書以待與英各官紳  
體活字及各式花邊等延有  
西文排印工藝精湛所有中  
印字大小機能均用精工刊

# 叻報

(第千七百五十三號)

印工總倫敦延有文士到  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍各項價目另行  
刊佈所有各項原稿其有  
本館所登來札原稿其有  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬  
成文以及支離費解者概不  
登錄嗣後諸君來札尚祈  
自諒更須寫明君來札尚祈  
登原稿收回也本館謹白

乙巳十一月初九日

Printed and Published by See Ewe Lay (二拜禮號五月二十年五零百九千一英大) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

綢貨平沽 ○啟者新嘉坡十八間後門牌八十七號萬德興號綢貨因欲收盤凡敝店內所有蘇杭各款綢疋縐紗及成件衣服縐縐綢緞上海廣東什貨全概平沽 諸君如有合意 駕臨敝店採買價度相宜廉上加廉或採大宗或買家用適從 諸君之意謹此佈 聞  
光緒三十一年十月初三日 實叻萬德興謹啟

延師廣告 ○啟者近有某家欲延家師一位以漳音訓其童蒙每夕由六點鐘起至八點鐘止來賜教若有欲承斯乏者或 玉臨本館或投一函以便教讀此佈 本館謹啟

增聘主筆 ○啟者本館近欲增聘主筆一位幫司報務 諸君子有不嫌俯就者或投函本館主人俾悉 文旌所止或逕 惠臨 賜教悉候尊裁此佈 本館謹啟

俄患內訌專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初六日德京發來專電云俄國工人停工之事愈傳愈廣現在沙哥西露之羽林兵士已有不聽典軍之號令者俄相威智近嘗對眾宣言此次俄廷所欲改革之政治乃係稅務農律以及各事云云邇來風傳有人意欲行刺俄皇一節俄京政府現已力辦為虛評云

英德重和專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初六日德京發來專電云近觀英京局面甚欲再與德國重敦親睦陸其在眾人之意均以此舉為應然云

觀英意兩國之舉動其與土國交誼比之前日畧為戰睦云  
奧事專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初六日德京發來專電云現在奧國波蘭之人民因為公舉議員權限之事又復紛紜不一是以刻下該處黨人業已分拆云

俄患內訌特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初八日英京發來特電云俄國基夫省現有國家調出之可殺克兵與眾亂兵交戰兩造死傷數百名云 同日英京特電云頃由華梳省火車電報局傳來消息云現在摩士高省地方已有一半為亂民所焚燬云

英德重和特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初八日英京發來特電云駐英京德公使在於某公館席間對眾宣言曰此次英德邦交所以離異者皆因匪人從中播弄所致現在英京設使有人為之居中調處免却兩國互相疑忌則德德無不樂從云

俄患內訌電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初七日英京發來電音云近有統領沙哥西露羽林兵卒之將弁多員同被俄廷所執前傳俄人欲以強逼手段廢去俄皇專制之權一節眾人初以為疑今則愈思愈確現在俄京風傳某公爵將謀不利於俄皇而俄皇之羽林將弁亦復宛然欲行不道至於某公爵否屬同黨此則不得而知然據俄京政府經已自認此等風傳確有其事沙哥西露宮中已有變故云云此際可殺克兵滿佈俄京道上據彼知者言之全國可殺克兵均已調集矣刻下外間雖欲致電俄京業已不能傳達云

法京股市震動電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初七日英京發來電音云現在法京股市因為俄國內訌之故岌岌動搖致令俄之國債股票其價大降市情寂然統計法之官民所購俄國國債股票共值五百兆金磅現在各官民不取圖利即欲不虧母本亦在不可知之數云

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初七日英京發來電音云據彼知者言之英相峇花必於後禮拜入見英皇諒必因為欲求解組之事而達權攝人之報館現已登報倘英皇欲捕該黨首事疊拿圖為廷臣彼當樂從君命云

猶人求救電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初八日英京發來電音云旅居俄國奧麥沙省之猶太教人由已邊界傳電前來京求文明諸國務必速行拯救此次慘遭鉅禍之猶太教人電中又言現在俄國軍兵因被匪徒誘弄竟欲滅絕猶太教人使無賴云

乙巳十一月初九日

星寶星之外英皇復有寶星賜與日本東鄉司令以及大山元茂兩員云

俄患內訌電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初六日英京發來電音云旁打電局駐俄京探訪人致電回英云據眾觀之此大俄廷辦理內亂之事無異自絕生機致陷亂黨之圈套現在國債股市以及生理商場均為震動是以日昨俄京以及摩士高省之股票市價大為跌降現在眾人顯然在於該兩處以及他處之股市中當眾談論此際俄皇必不能久居帝位云云又聞刻下蘇馬士多婆省各處黨已佔最優之勢云

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初六日英京發來電音云日昨英京各廷臣集眾議事眾人深信各廷臣經已定議均欲即時解組不必再候議院開門會議云

車路開通 ○邇來三州府及四州府之車路次第開通茲聞由麻六甲前往淡濱以及由瓜勝南暴前往石洞之鐵路均于初五日開車行駛至于由檳達甲之鐵路路程三百五十英里間已議定一號客位收費二十元零五角五仙現在眾人推測將來火車開行雖歷一日未能抵境而異日由柔佛前往白蠟之鐵路若已告成則可由本坡乘坐火車前赴甲嶼等處何便如之

無厭未遂 ○昨初五日日本坡工部局集員議事時該局副總辦波君曾將奉到督憲戎制軍批覆之文向眾宣讀謂該局營造人員以及潔淨衛生務求加增一節本部堂不能再行提議云云當時各員一聞斯語皆各寂然片時之久而波副總辦對眾宣言此事各局員若未滿意仍可再行計議云 按本坡國家營造司之歲俸尚不過一萬二千員而該局請增其營造人員之歲俸多至一萬五千員日前雖蒙督憲准增二千元意猶以為未足仍再求加而本坡國家大醫生之歲俸不過一萬元該局請增其潔淨衛生之歲俸雖亦同此萬元然而金磅銀水又須另行津貼合此計之當有一萬四五千之多督憲却之實非過當或者該局各洋員自視過重以為此事既已經眾議定逆料事在必行今不意二次要求難邀督憲批准定必再行抗訴亦未可知然而准否之權操諸督憲倘各洋員務欲強使督憲將其前經核定以為必不應行之意見為之更移未卜督憲果能從彼要求否耳

務恤民艱 ○昨初五日日本坡工部局集員議事時曾經議及欲為設法定例辦理道上食物小販之事當時華局員林君文慶莊君慶利及副護憲迷厘君并拍賣館主各蘭君全在場中力陳此例之設必致貧窮小販以及寡婦孤兒益覺艱難之處會言萬不可行不意厥後林君文慶意見忽更是以投票以定棄取其中謂此例為應行者林君文慶及其伴西醫羅勿申共有六人謂為斷不可行者副護憲迷厘君及莊君慶利拍賣館主各蘭三人而已云 按此例不日必當施行自無疑義此例若行則坡中食物小販及生長本坡貧窮無告素以販賣食物度日之寡婦孤兒必受無窮之苦然念副護憲迷厘君平日深悉窮民之困苦故有力為抗議見解甚真不意局中夢夢之洋員其數居多皆未嘗細知此中困苦情形是以執其本意自以為彼之地位如此安閒亦疑諸小販與彼無殊深為可惜然而此際各小販猶望泰事局之護憲及諸華員等將彼貧民販賣食物以及寡婦孤兒艱難之處向督憲面訴情形力求勿將此例施行則將來貧窮小販以及寡婦孤兒所以餬口有方無非泰事局中護憲及各華員之所賜矣

投碼續聞 ○前報白蠟全境烟酒賭三餉碼已定黃君務美及鄭君太平投票承充一節茲再探悉與股諸君之芳名為錄于報計開許君如磬 戴君喜春 林君文虎 邱君月松 林君長輝 李君遐泰 謝君德順 楊君維岳 李君文輝 陳君謙福 黃君子經 劉君文錦 楊君招財 甘君德善 陳君子榮

屈久求伸 ○聞日前曾有俄國運船兩艘運兵回國小泊本坡船中水手間因糧食之事殊不安靖旋由駐本坡俄領事登舟勸解始獲無虞又聞俄國鐵甲戰船沙域前經到坡今已展輪回國當時船中水師亦因糧食之事將欲倡亂迨後亦因勸解寧息從速開行云

不肯廢約 ○北京來函云蘇省士紳爭回滬甯鐵路自辦一事前已有電諭責成盛宣懷辦理茲聞盛已電覆外務部力陳廢約之難有英公司承辦該路目前並無違背合同之處與粵漢鐵路之暗易借主者不同無辭可藉礙難廢約等語聞外部尚須視蘇省官紳之意見以為斷云 按申報曾登有人運動英使以滬甯鐵路公司並未違背合同一節今觀盛電語氣正復相同然則盛直欲代表該公司以力阻蘇省士紳之請也異矣

密查出息 ○中國州縣出息以徵收錢糧為其大宗前經粵東胡藩通飭各屬促其速行和盤託出以備酌提乃日久並未由各屬據實詳報茲聞近日當道已查得東莞一縣每年實收錢糧銀八九萬而其所解繳者僅得其半其餘各州縣則亦各有贏餘現已密派人詳查此事以便日後按缺酌提

日人顧問 ○北京函云慶親王因奉天將軍趙爾巽之請已決意聘請日本人為財政顧問官襄理滿洲財政云

開辦航輪 ○韓京來函云中國行駛外洋商輪久未推廣即日韓鄰境亦付缺如現有華商之旅居韓京及仁川者以輪運貨物概由德法郵船運費頗昂於商務諸多不利擬於仁川埠設立輪船公司標明華商字樣先以運船廈門號一艘運送貨物往來仁川營口煙台上海等處三星期周行一次聞該公司並擬增添船隻以開周行韓國沿海之航程云



承頂聲明 ○啟者美芝路第八十一號門牌金成茂號原係福成公司及林昌解于光緒庚子年間創設今因志圖別業故于本年十月底將全盤生理賬目店號店底家器頂與洪秩壯李文宰承受從此生理盈虧均與福成公司林昌解無涉而金成茂號一切往來賬目交涉各事均由洪秩壯李文宰理會特此佈 聞 光緒卅一年十一月初三日 洪秩壯李文宰全啓

葛士兄弟有限公司存貨平沽告白 ○啟者茲本公司定於西一千九百零五年利心末月四號禮拜一即華十一月初八日起至是月九號禮拜六即十一月十三日止將本公司所存貨物一律平沽計有鍍銀盤碗等類甚多并有各式花瓶玻璃器皿 鑲具 諸式燈紗衫 西帽 襪 織花布 白布 地氈 時鐘 時鏢 鏡 靴鞋 其餘諸款新奇器物甚多不能備錄倘 諸君有欲賜顧者請即如期玉臨採買為盼特此佈 聞 大英一千九百零五年十二月一號 葛士兄弟有限公司謹啟

輪船招售 ○啟者敝有堅固火船壹隻甚是快捷船名米哪即福潮興今欲招客承買 諸君有合意者可移玉至老巴剎邊錦和號內面商特此佈告 光緒三十一年十月十一日 福潮興公司謹啟

吉屋招租 ○啟者有大屋一座在希里實得力乃王家山脚門牌四十九號今要出稅可作居家或大飯店教學堂棧間諸君合意祈至源順街坤豐炎記商妥此佈 光緒三十一年八月十八日 坤豐炎記謹啟

妙藥回春 ○沙也敦編入之有名望者也在此該處耶穌會中司牧者已廿有五年矣每日將該教福音向緬那之佛門弟子傳述行年五十有九而誨人不倦之心老而彌篤歷年以來越山度嶺忘寢廢餐不避艱險廣傳真道隨帶只有聖書一本身外並無長物蓋彼著自能默佑是以有恃而不恐也竊思沙君周流各處其閱歷之深見聞之廣有不言而喻者矣一日偶暇在緬屬之萬打厘地方洗禮會堂內伊之靜室對予言曰弟因歷年遨遊各處傳授 聖道風餐露宿帶月披星於三年前染有風濕之疾若無韋廉士大醫生紅色補丸之力則此刻料入膏肓難以挽回矣迴憶得病之初始則右臂疼痛繼而上達於肩下及於指無何而全手癱廢不能移動病起之後即已百藥求治歐歐兼施無奈藥不効靈遂至病莫能興友人聞予有病一日特來探視談及韋廉士大醫生之紅色補丸勸我試服當時雖聽其言未悉其藥未敢信以為實聊市一瓶試之姑不論其奏効與否也迺一服之後有令人喜出望外者蓋僅服了第一瓶之後便能起坐前之不能與人握手為禮者亦能行之矣弟是以連服無間直至痼疾長除十足全愈乃止此兩年來前事也自從愈後以至今時此病絲毫未有復發不獨此也數月前弟見食積不化頭痛背痛失胃閉肚等恙我即再服此丸迺隨服而各病隨消并且精神勝於往日此丸之靈驗如此神速欲不信之亦可得乎 此沙君之言也沙君說後又即啟行往別處傳道矣 按韋廉士大醫生紅色補丸之所以能愈萬病世間人問亦有不明其理者蓋不知萬病起於血虛并血中有毒之故也一明此理便無疑惑矣即如風濕而論係因血中有等白色毒水之故西醫所謂天力壓屑是也此丸能補血清血活血故愈病易於反掌本藥局接到各處付來証書甚夥均稱此丸不特能愈各種風濕積滯等症并能治一切 肝病 腎虧 癱瘓 腳氣 血枯 頭痛 末老先衰 諸虛百損 瘡疥斑疹 與夫發熱下痢傷風咳嗽各病之後均可服食中年婦女經來各恙服之更為著効各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生總藥局探買亦可 每一罇價銀一元五角 每六罇價銀八大元 不論遠近一律不取郵費 新嘉坡海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生告白

伊利民人賴統用之搽藥用法詳列

○風濕骨痛症 宜用藥些少以手早晚搽擦患處或不論何時見有痛則擦之亦可○腰筋骨痛 宜早晚用藥些少以手力擦之並用新小絨布一塊約六寸寬作帶縛蓋其上亦治腰痛之善法○受寒喉痛 睡臥時宜用藥些少以手搽擦胸前及喉外並用呢布一塊貼於胸前及喉處○胸受風寒 臥床時宜用藥些少以手力擦胸前及喉外後用一塊呢布蘸藥水拭乾貼於胸前 須貼十分鐘久待覺有微熱刺痛而後去之○瘀傷傷骨扭傷 傷處須用此藥水每日搽擦三四次○輕淺刀傷 新傷口宜先用微暖水洗滌後用軟蘇布蘸藥水貼之 初貼之時雖覺有震時之痛惟立能取效倘傷利害則用此藥水一分加清水二分調勻搽之並擦傷口深淺量用○牙痛腦筋受風作痛皮裂及凍瘡未破者 以藥水用手屢擦病處 牙痛則擦牙床亦妙○調馴練習 如掉渠關健戲弄操練十分奮力等類須用此藥水擦於痛楚處五分鐘久立能舒暢筋絡四肢骨節爽快倘遇筋骨強硬可用藥水半瓶調熱水十磅洗之如用六兩之多調和熱水洗身更覺快活有益○應擦幾多時 須察年歲大小皮膚厚薄大抵五分鐘久為度或待皮覺熱有起而後止 察時須多用些須藥水摩察愈多愈速取效○察後見症 皮膚嫩薄者察後常現紅點類如發瘡此由搽藥之時用力太多所致遇此病證則知察時用力過多故該藥水須先用各半調勻搽此薄皮之處乃妥○如何治瘡 廿四點鐘內或二日內停用此藥 紅熱之皮須用些少花士玲藥膏或星養膏白藥膏攤開布上貼之○此藥可代芥末藥膏 此藥須用手力察患處並用細軟絨布一塊蘸藥水貼於患處另再用一塊絨布浸冷水拭乾蓋其上面待其自乾乃去之痛○雞眼及足疲倦 早晚須多察此藥則效○毒蟲咬傷痛癢 可用些少藥水輕擦之立能解毒止癢止痛 每罇銀六角五占○伊利民人賴統用之搽藥 大英國伊利民信子公司監製

西一千九百零五年十二月一號 新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

實勝越國家示諭 ○實勝越國家示 爲招投餉碼事照得本國家煙酒之餉碼欲招人承充定以三年爲期由一千九百零七年然花里月一號起計其票當于一千九百零六年亦不里月二號拜一上午九點鐘以前送交實勝越總精坡參政司署以憑選擇  
烟碼 在本國家轄下各地方者係由丹戎勝督起而勝華士河亦在其界內其界有四百五十英里之遙然有幾處港河乃是文萊轄下之地  
方而嗎南河及林網河適在其間此則不在其界內  
賭碼 係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內  
酒碼 係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內  
所投之票當書英字將票封固寄交實勝越總精坡參政司署  
價之高低由本國家核奪不得執價高者得之說  
欲知一切細情可向新嘉坡實勝越國家代理人處或向實勝越總精坡參政司署詢問便悉各宜踴躍切切特示  
大英一千九百零五年十一月三十號 新嘉坡實勝越國家代理人巴智申西崗公司代佈

承頂聲明 ○啟者掃勿里芝律第一百六十九號門牌保和堂生記藥店原係甘銘生遺業由甘榮氏蘇榮棠承管今已定于本月十二日頂與廣合堂承受此後生理盈虧均與甘銘生名下及甘榮氏蘇榮棠無涉而保和堂生記甘銘生名下及甘榮氏蘇榮棠有與外間賬目往來揭借酒保各事限于未交易以前與經手理明過期自誤所有舊賬均由舊人收討承頂之後名醫羅炎生先生寓內方脉此佈  
光緒三十一年十一月初五日 保和堂生記甘榮氏蘇榮棠全啟

歇業聲明 ○立收盤生理字人仰光德源茂公司自癸卯年有分枝新嘉坡一舖建號曰德春今因志欲別圖經將德春生理歇業所有被諸列翁掛欠賬目現交李順瑞翁收討而長人賬項昨已一律清還明白倘有不直限一個月內來仰海墘街門牌六十號敝公司理會過期不到係是自誤不得藉事生端至敝生理已停再無向人移挪賒借等項諸凡長短以經手是問與敝公司無涉用特廣佈勿滋後論  
光緒三十一年十一月初五日 仰光德源茂謹啟

購輪告白 ○啟者本公司今有買到家內周媽堪掛阿砂周大水公司火船壹隻原名棉那即福潮興公司是現時來往新加坡帆膠覽等處茲該價已同中議定約定式禮拜後銀項交清惟諸 寶號等有與周大水即福潮興公司來往揭借掛按數目等事請就此壹禮拜內與該原公司理楚若此一禮拜內無到他理會者此係自誤來日無干我買主之事先此聲明以免後論此佈  
光緒三十一年十一月初四日 新嘉坡保黎角怡昌內林松根潮興公司告白

承頂聲明 ○啟者本坡吊橋頭門牌第一十九號德安號生理自前開創林定記曾充股本生理式份歷來無異迨至本年六月間將充本生理式份兌過林汝楫承受而林汝楫近又別圖他業再將生理式份轉兌過陳存良承受從今以後德安號生理盈虧不干林定記及林汝楫記二人之事乃係陳存良記之造化先此聲明免滋後論此佈  
光緒三十一年十一月初四日 吊橋頭德安公司謹啟

合股聲明 ○啟者丹戎巴葛第一百六十六號門牌福成公司係由李摺李章俊葉傑同于光緒乙未年間創設葉傑款在逃已將股份注消今李章俊願將名下股份拆退算至本年十月底止此後生理盈虧均與李章俊無涉另由李摺招到李岩合股同造均已歸劃清楚特此佈 聞  
光緒三十一年十一月初三日 李摺謹啟

慶賀華人新年行樂會告白 ○啟者茲本會定于西利心末月五號拜二即華十一月初九日下午五點半鐘在府署後行樂會堂中招集同人會議華人來年新春行樂各事宜及公舉總理協理司理人等凡我同人務各屆期 玉臨是幸此佈  
光緒三十一年十一月初三日 司理人李深傳謹啟

拆股聲明 ○啟者新嘉坡舊巴虱口門牌四十七號協利公司作西勢外水生理自昔黃德義即黃義記有得股份迫於光緒甲午年大英一千八百九十四年黃德義過換伊子名下黃江泉記即黃江泉今黃江泉志欲別謀請出兩位公親黃熙悅翁及黃榮照官同堂會算黃江泉記所得之股份當兩位公親黃熙悅翁及黃榮照官面前抽出註銷清楚以後協利公司之生理盈虧與黃江泉即黃江泉記無涉至黃江泉有與外間來往揭借等事不干協利公司之事此佈  
光緒三十一年十一月初三日 協利公司謹啟

承頂聲明 ○啟者新嘉坡源順街第三十三號門牌南昌泰客棧生理經做二十餘年因近年客路不旺生理冷淡入不敷出故負欠各東之項無能還拆有悞相信之情今將自開張至乙巳年九月底止賬目頂與裕記棧廖有珍手討收至招牌字號像生頂與慶記承受將頂出之項即日延請公親陳正雲翁廖錫奎翁二位經眾攤拆各東一概舊數清楚自頂之後南昌泰加慶記仍做客棧生理以利便客商往來從此生理盈虧不干前南昌泰各股友之事先此聲明以免後論此佈  
光緒三十一年十一月初二日 南昌泰慶記 王倩卿全謹白

承頂聲明 ○啟者新嘉坡源順街第三十三號門牌南昌泰客棧生理經做二十餘年因近年客路不旺生理冷淡入不敷出故負欠各東之項無能還拆有悞相信之情今將自開張至乙巳年九月底止賬目頂與裕記棧廖有珍手討收至招牌字號像生頂與慶記承受將頂出之項即日延請公親陳正雲翁廖錫奎翁二位經眾攤拆各東一概舊數清楚自頂之後南昌泰加慶記仍做客棧生理以利便客商往來從此生理盈虧不干前南昌泰各股友之事先此聲明以免後論此佈  
光緒三十一年十一月初二日 南昌泰慶記 王倩卿全謹白

承頂聲明 ○啟者新嘉坡源順街第三十三號門牌南昌泰客棧生理經做二十餘年因近年客路不旺生理冷淡入不敷出故負欠各東之項無能還拆有悞相信之情今將自開張至乙巳年九月底止賬目頂與裕記棧廖有珍手討收至招牌字號像生頂與慶記承受將頂出之項即日延請公親陳正雲翁廖錫奎翁二位經眾攤拆各東一概舊數清楚自頂之後南昌泰加慶記仍做客棧生理以利便客商往來從此生理盈虧不干前南昌泰各股友之事先此聲明以免後論此佈  
光緒三十一年十一月初二日 南昌泰慶記 王倩卿全謹白

承頂聲明 ○啟者新嘉坡源順街第三十三號門牌南昌泰客棧生理經做二十餘年因近年客路不旺生理冷淡入不敷出故負欠各東之項無能還拆有悞相信之情今將自開張至乙巳年九月底止賬目頂與裕記棧廖有珍手討收至招牌字號像生頂與慶記承受將頂出之項即日延請公親陳正雲翁廖錫奎翁二位經眾攤拆各東一概舊數清楚自頂之後南昌泰加慶記仍做客棧生理以利便客商往來從此生理盈虧不干前南昌泰各股友之事先此聲明以免後論此佈  
光緒三十一年十一月初二日 南昌泰慶記 王倩卿全謹白

承頂聲明 ○啟者新嘉坡源順街第三十三號門牌南昌泰客棧生理經做二十餘年因近年客路不旺生理冷淡入不敷出故負欠各東之項無能還拆有悞相信之情今將自開張至乙巳年九月底止賬目頂與裕記棧廖有珍手討收至招牌字號像生頂與慶記承受將頂出之項即日延請公親陳正雲翁廖錫奎翁二位經眾攤拆各東一概舊數清楚自頂之後南昌泰加慶記仍做客棧生理以利便客商往來從此生理盈虧不干前南昌泰各股友之事先此聲明以免後論此佈  
光緒三十一年十一月初二日 南昌泰慶記 王倩卿全謹白

承頂聲明 ○啟者新嘉坡源順街第三十三號門牌南昌泰客棧生理經做二十餘年因近年客路不旺生理冷淡入不敷出故負欠各東之項無能還拆有悞相信之情今將自開張至乙巳年九月底止賬目頂與裕記棧廖有珍手討收至招牌字號像生頂與慶記承受將頂出之項即日延請公親陳正雲翁廖錫奎翁二位經眾攤拆各東一概舊數清楚自頂之後南昌泰加慶記仍做客棧生理以利便客商往來從此生理盈虧不干前南昌泰各股友之事先此聲明以免後論此佈  
光緒三十一年十一月初二日 南昌泰慶記 王倩卿全謹白



娶服華人之心庶不至前得而後失倘仍前苛刻後此商務利權正不堪問夫我之所欲改良者設一禁工之法與禁各國人一樣則華人自無所藉口起而抵制我商務矣

密查參案 ○聞有某御史前日密參閩省各大吏情節頗重刻聞已有旨交學督岑查辦岑因委委員二人到閩訪查此事閩中當時無有知者至該委員返棹穗垣始悉其事故閩省各官頗滋疑懼云

教案彙誌 ○探得連州被因之二洋人來省曾力述當時被亂民圍困情形並無深責官場以及拒約牽連之意故美領事初時欲以拒約牽入近則其意稍轉惟臨行時語意甚為強硬頗歸咎地方官保護不力俟到連勘察情形後再出嚴辦官民之條款現岑督已飭溫道允其盡法懲治不肖官民矣○美國教民童李兩君向在連州美醫院執事此次鬧事初由麻醫生拿去醃壇花砲致犯眾怒經童李兩君向麻醫生婉商取出正欲送回醃壇惟稍稽時而人情洶洶已不可收拾兩君始終在場隨即到省美領事再三詰問起釁情形聞兩君力言此事有三原因一則土人迷信神權以拿去花砲多不吉利二則有別教教民從中助口三則土人闖入醫院時見有藥浸移具以致釀此慘劇與拒約問題無涉云云○南清西報論曰北江連州鬧教一事委員等前往訪查倘非小心翼翼窮究其原經心調處將必支節叢生深以為患○南清西報云省中官場報稱查教案之委員去月十七日已抵江計俟十日乃可抵連州又云省中美人擬藉連州教案事核令阻止抵制又疑設法妨礙現任岑制軍○美使因連州教案至外務部會晤言小民本來何敢為此皆由大官平日縱容伊等不用美貨以致如此猖獗瞿尚書力辨此事與抵制美約絕不干涉美使又言欲辦須辦大官辦一州官何用因歷引舊案為言瞿尚書曰岑總督早欲辭職朝廷不許故姑留耳今如閣下所言實彼所極喜也美使無語而退

教堂毆差 ○十月廿六日福建日新開云廿三日廈門有天主教民某甲前曾挂案抗傳不到是日適往舊路頭教堂禮拜事畢欲回突遇應差十餘輩上前捉獲甲知理曲不欲到案願以洋銀買放該差許正在紛擾甲友恃勢飛拳毆差差究以眾寡不敵無如差何登即飛報神甫遂率教徒數十來援反將應差拳去數輩縛諸堂柱飽打一頓詎其吵鬧教堂強拳教民勒令認罰該差無奈只得叩求釋放神甫不許擬以開教為詞向官交涉後遂莫知所終噫該神甫不問是非曲直居然袒護毆差其將置華官於何地耶

不允優權 ○中德商約開議將及兩月德國駐滬克領事堅索長江准用江輪拖帶貨船一節中政府以有碍釐捐並奪船戶生計流弊甚大駭不准行克領事以如此則德約與英美日各約無特別允許之利益勢將決裂慶約不議克領事即不日回國云云

朝鮮親日 ○韓京來簡云韓帝莫以日俄所訂條約其中對韓條件所關殊以國家前途為慮漸有親厚英美諸國之勢乃自伊藤大使抵韓以來其勢俄然一變以日本佛教堂迭在粵省建立已由岑督照會該國領事驅逐各在案前在高第街被屋主朱汝章稟控驅逐後無地可圖教堂見逐 ○日本佛教堂迭在粵省建立已由岑督照會該國領事驅逐各在案前在高第街被屋主朱汝章稟控驅逐後無地可圖

近又在晏公街廿七號門牌懸掛大日本帝國本願寺派佛教堂匾額巡警新城正局委員查悉立傳屋主馮炳光到局查詢據稱母舅徐曉初現充該教代表人引見教士李家銘訂租此屋等情該分局稟詳總局轉稟岑督昨昨批行飭由巡警局會同南海縣將該教堂匾額除去即行驅逐并嚴拿徐曉初到案究辦

日人大欲 ○日本遣派議約全權大臣小村現已抵京一節已誌本報茲聞其與中政府協商之內容有租借遼東獲得東清鐵道及處分滿州之種種大問題小村行時曾對人言謂此次可不受元老之制肘將來結果必不如不土模談判之拙劣等語又日人輿論多謂日本既由強俄手上奪還滿州於中國今中國不特不與我以最大之特別權利更要求我國減少撤兵時期及減少鐵道兵實屬狂悖之極此次小村全權之至中國議約應大振外交之手腕以得最後之成功云云○日本小村男爵此次來京不但為議約大臣亦且為特派大使非尋常欽使之類也故政府現已照會駐京日使以國賓之禮待遇小村云又小村大臣到京日奉 旨派那尙書桐伍侍郎廷芳在車站迎接去月十九日日本公使內田君筵宴中日兩國全權大臣及各隨員中國全權大臣亦定於二十日筵宴日本全權大臣小村男爵及內田君並隨員諸人二十日日本專使小村男爵觀見二十一日中日兩國全權大臣開正式會見禮交換委任狀核議議事之次序又聞中國委任全權大臣之勅詔全倣日本委任全權之式

是或一盜 ○瓊人符亞恩在長泰街門牌第七號內二層樓居住初七日早晨五點鐘時被同住三層樓之客人蔡松潛下二樓盜去皮夾一個內有衣服數件值銀三十元經符看見當叫十號巡差捉拿蔡松逮案并搜出當票一張實銀八元聞係粵婦人陳好之物昨日第三堂府憲提訊据原告供稱眼見蔡松下樓當叫差拿云据該差云捉蔡松時係在三樓並非當場云訊畢判令無事惟粵婦陳好玉銀一只聞去月某日陳好交玉銀一只託蔡松代售不料私自質典至今尚未贖回府尊判令蔡松監禁兩禮拜并着將玉銀贖回蔡已遵判另加禁兩禮拜之獄以治其失信之罪

爰失其馬 ○昨夕八點餘鐘在實玷佛路有一某駛馬車者其馬不知因何驚逸突然狂奔直衝出來初時仍掛馬車因車夫不能扼

罕以致車自車馬自馬廠後奔至東陵地方博物院前有一吉靈孩子被馬撞倒在地即時昏不省人事少間該小孩幸能自行爬起沿途奔馳而返按世有伯樂而後有千里馬乃千里馬常有伯樂不常有雖有騰驥之能事只辱於奴隸之手斷死於槽櫪之間不以千里稱也聞此馬奔逸不止既不知其所之矣噫嘻此馬以御者非王良之善於馳驅乎抑以世無伯樂而未逢知己乎記者竊代為馬惜之

### 船板案詐

○潮人林合維此大附搭姑刺輪船由暹羅來於初八日三點鐘抵叻常喚某閩人船板儼行李上岸詎該船板駛至拋球場對面港中某閩人向林索船資林便打開枕箱取一銀為船板之資某閩人瞥見枕箱內仍有二百餘銀因垂涎多金貪心頓起復將船板駛到海心向林索詐聲稱若不拿來推倒海中云云林因孤客恐性命難保那管銀錢將枕箱所有付之某閩人然後從容另叫一船板儼林上岸而該船板竟不知駛往何處矣此又海面行劫之妙法也聞近來港中艇戶結黨拜會無所不為往往遇有孤客便行劫奪如此之類書不勝書但願本坡地方官遇有海面行劫之案勢必嚴加重懲以儆効尤而靖地方則各商旅受惠良多矣

### 失款堪疑

○初六日本坡舊山對海浮羅勿勝尼西人銘錫標中之司理人曾將十員銀票三千六百元及銀員一千四百元共計五千元貯以皮袋藏諸嚴密室中因事外出迨至下午三點鐘歸時瞥視室外雙扉似已移動心以為疑及入室內察驗貯款之皮袋竟有割割痕跡急查銀數知已失去銀票三千六百元登即據情往報暗牌差館借同總巡返撥勘驗該總巡目睹室中遺有巫人所服之沙蘭及菊葉在內因將情有可疑之某巫役捉將官裏去以候偵查

### 兇徒炯鑑

○本屆某署業已判定刺斃閩人將河水之兇犯邱杰四及黃會助均須縶首抵罪嗣詳督憲批批准改判邱犯縶首黃犯入獄十年各情形具詳前報茲悉邱犯經于昨早在獄內行刑以昭炯戒兇犯之輩其戒之哉

### 民事獨勞

○探悉本坡總某憲谷庫訪已于昨日下午乘坐絲苗官輪前赴甲卑以便開訊由府上詳之刑名重案云

### 中道停車

○探聞初七早七點半鐘由叻開赴柔佛之火車駛至半途途距坡七英里處機器畧有損壞故須少停整頓致令由柔來叻之火車延擱一點鐘之久云

### 中道云亡

○昨早荷蘭輪船由三勿坤甸等埠到叻該輪大副報稱搭客中有粵人劉杓者係由坤甸附輪來坡其人身體本弱又復煙癖甚深是以中途畢命已援航例付諸東流云嗟乎茫茫黑劫難求返魂之香浩浩青波竟作葬身之穴世之日遊英蓉城郭以自削其生機者其視斯乎

### 似賊非賊

○前報振瑞路閩人李南山執控伊戚郭某謂郭竊其金釐首飾共值二千五百元質諸當店由府訊明郭已自認有罪故罰入獄六閱月一案茲再探聞原告所延律師當時請諸府憲求將贓物給回原主而各當店所延律師駁稱當被告典質此物之時各當店未奉府署通知焉知其為贓物照例不應給回原主府憲諭令展期以俟兩造再行詳訴

### 銅銀被控

○粵人丁仲乾在大馬路開設均昌號鐘錶店生理初八日十二點鐘着工人劉生拿十元銀幣一張往開壁泉安號酒店東主閩人黃水源手換銀八元另毫子二元劉生拿回丁仲乾一看內有銅銀七元登即叫劉携回向黃另換黃竟不承認以致丁往報捕房帶同六百八十八號暗差捉獲黃水源到案今日過堂展限十六日乃訊

### 妓院打劫

○潮人蔡程基昨晚九點餘鐘在振興街利勝樓妓院某妓房內開燈吃烟藉此消遣之計詎突被全籍人五名擁入妓房蔡被搶去五元銀幣八張計銀四十元手帶玉鐲一只復被打碎值銀四十七元槍後飽毆而去莫可奈何該盜遺落鐵鎚一柄厥後蔡往捕房報知初九日早晨由三十五號暗差前往惹美芝路門牌三十號內捕獲李興珠一名到案本日過堂展限十六日乃鞫并着覓人署保五百元准其在外候訊

### 盜米被罰

○閩人許亞四駕駛三版為業者也昨日被五百四十六號海差在海南公司海面查出許亞四三版內儼有無主之米三小包一大包約值銀十六元有奇後由該差拘獲入案今日第三堂府憲訊實判罰銀二十五元不完監禁一閱月

### 緝死報驗

○閩人朱振發在丹戎巴葛振成山地方養牛度活初五日七點鐘往捕房報稱本早有一閩人某年約三十餘歲用髮辮絲并麻繩二條在伊牛欄內自行縊死云云旋由捕房代為請驗埋葬云

### 有店招租

○啟者新嘉坡衣箱街門牌第三十二號店屋一座招租此屋寬廠租作客棧尤為合宜 諸君有合意者可向隔壁泰昌號帶看議租可也此佈 光緒三十一年十一月初八日 鍾存仁謹啟

### 正本山旺梨羔發售

○啟者敝號設廠在本坡山頂九英里地方用祖家上頂機器督製各款旺梨羔概採本山所出之旺梨不雜別埠之產故其香味色水與別家大不相同兼親向祖家印辦鮮妍標紙則牛車標火車標是也該標經詳稟存案別家亦不得相混 諸君光顧請移玉至敝號面商抑或外埠 諸君要辦是貨者不妨來函採購敝號自當從廉依命辦配是也

### 光緒三十一年九月廿九日

新嘉坡吊橋頭陳謙益號啟



遺業出投

○啟者茲本館承已故朱榮春掛吵人之命定于西一千九百零五年十二月十九號拜二即華十一月廿三日下午二點半鐘在本館內拍賣以下所列永遠及有期限之產業

厝屋三間坐落六實敦路邊門牌廿四號廿五號廿六號  
厝屋六間坐落宿衛街實得力門牌十一號十二號十三號十四號十五號十六號  
舖屋四間坐落慈美芝路邊門牌五十四號五十五號五十六號五十七號  
舖屋一間坐落勿力峇沙路邊門牌八十二號  
厝屋一間坐落廈門街門牌八十八號

投買者屆期 玉臨可也此佈 代理狀師羅力尼美申 西一千九百零五年十一月廿八號 吧越拍賣館謹啟

勸捐示諭 ○奏補新嘉坡兼海門等處總領事布政使銜即選道鳳 為出示曉諭事照得本年十月初六日准 勸辦江南工賑捐

粵局江蘇候補道溫許咨開於八月初一日奉 署理兩江總督部堂周 札開為札委事照得江南工賑各項需款浩繁經本署部堂奏請援

照直隸等處辦捐成案頒發空白部監照派員分投勸辦以資接濟於光緒三十一年五月十四日奉 旨依議欽此除在江甯省城設立總局

外查有江蘇候補道溫許道炳榛於捐務情形極為熟悉應派為粵局總辦其南洋各島即由該道等派員分投勸辦等因奉此敝道等遵

即在粵省設局開辦查南洋各島素稱富庶不乏急公好義之人特派委浙江試用知縣王肇勳前往勸辦以資接濟素仰貴領事胞與為懷無

分畛域理合咨請出示曉諭暨飭屬一體遵照俾捐生得以踴躍輸將實為公便等因本總領事准此合亟出示曉諭為此示仰商民人等一體

知悉爾等須各踴躍輸將以資接濟毋違切切特示 ○啟者本局奉 憲札辦江南賑捐所有銜封貢監等項一二折銀上兌現填部照局

設星嘉坡絲絲街德和內特此佈 聞 光緒三十一年十月十四日 丑 駐星江南勸辦賑捐局附啟

工部局告示 ○特此通知玆照工部局一千八百九十六年所定十五條之三十五章及三十七章及一千九百零年所訂第十條及一

千九百零三年所訂第三條律例舉行事因本局在于新嘉坡丹戎巴葛地段即第一段人員馬厘羅勿申君 東陵地段即第三段人員集君

加龍地段即第五段人員谷蘭君照例招圖自行告退故本局定於一千九百零五年利心末月五號禮拜二即華十一月初九日在新嘉坡

拋球場畔工部局之寫字樓再行公舉局員以代諸君之任其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由

各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙凡諸還稅之人如欲公舉局員須知本局所定之律例以有債租稅者二人先

行立書列舉一人舉之一人而之而該公舉票紙當於一千九百零五年利心末月二十七號禮拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有

公舉之權可以公舉該段之局員者方可至於公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總理人員當於一千九百零五年

利心末月二十九號禮拜三由下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有入字前來告訴所入票公舉之員有何不合之處

否以憑核辦特此佈 聞 大英一千九百零五年十一月八號 一三 新嘉坡工部局總理人勿羅得力奉命謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招供物料事照得本坡各衙署欲用之雜物茲欲招人入票承供為此示仰商民人等知悉汝等有欲承

供諸物者可於西一千九百零五年利心末月十五號拜五即華十一月十九日中午以前入票前來投交本署以憑選擇而所欲入之票

其格式紙到本署取討以便照填其所承供之雜物均以一年為期由一千九百零六年然花里月一號起算玆將欲用之雜物開列于左

運配車輛 祖家灰 衙中公役及扯風扇人之衣裳 國家醫生役之衣裳 火車公司人役之衣裳 火柴 火車公司所用

之車油 銅鐵及器具及機器師所用雜物 土油 醫院所用糧食及什物 船政司所用糧食等件 府署拘留人犯所用糧食

獄中犯人糧食 木料 所入之票當為封固其票外必須寫明所欲承供之物

如欲承供本坡之醫院及獄中糧食者當將其米之辦及粉辦裝入玻璃罐中呈驗

示 投票之時倘本國家欲担保其入票之人每票當為先交一百元若其票不能中選則國家將該款給還若經中選則於立約書號之後當

將該款給還至于價之高低以及票之棄取由國家裁奪而本坡透往柔佛火車所用之物料國家有權可以由他處購買特此聲明眾宜

踴躍慎毋觀望特示 大英一千九百零五年十一月三十號 一三 示

醫雲見日 ○啟者于勝沙勝士精醫眼科及精製眼鏡師也刻下已到本坡寄寓拋球場呵茶厘有祿大酒館內第十號房間凡各

仕商有欲購眼鏡者請早 玉臨探買緣本眼鏡師在叻勾留不過數日定于本月十三號禮拜三起程他往 諸君早臨為幸特此佈 聞

光緒三十一年十月十五日 大英一千九百零五年十一月十一號 勝沙勝士謹啟

客發貨各標鳥

啟者本公司現在代理發售我英士靈又名鳥標之



文雪香



粉面香

面粉雪文牙粉生髮油  
香水及各項貨物本公司特  
字通知此標各貨  
乃係上庄之物遠  
近暢銷諸君探  
購便知不謬然而  
欲購此物請認以  
上所刊之標頭勿  
誤為要此佈

西一千九百零五年十月十四號 代理人牙直里有限公司謹啟

白告行銀利有即望根代嗎

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅  
即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二  
千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人  
未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六  
十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十  
一萬磅即一百一十萬元 本銀行總寫字樓在  
倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期  
者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半  
息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期  
數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理  
本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面  
商便妥

大英一千九百零五年四月廿六號  
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

力功試請

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少

諸症童叟男婦  
皆獲奇功

司各脫魚肝油  
喉部肺部血液骨髓各  
病

司各脫魚肝油  
可以回復病  
後之元氣

司各脫魚肝油  
復氣力

司各脫魚肝油  
其味甚甘無論如何嬌弱  
皆能服食誠養身莫大之補劑也

勿為偽貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今

日回復矣

